74

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

Ri	EC'D	2	2	DEC	2000	
I						
		_				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

		(Artikei 50 uria	ricger / o r o	'/			
Aktenzeichen des	Anmelders oder Anwalts			lung über die Übersendung des internationalen			
52.481Ho/am		WEITERES VORGE	HEN vorläufigen	Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)			
Internationales Akt	enzeichen	Internationales Anmelded	latum(Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)			
PCT/EP00/025	512	21/03/2000		23/03/1999			
Internationale Pate E02D3/074	entklassifikation (IPK) oder i	nationale Klassifikation und	IPK				
Anmelder							
WACKER-WEI	RKE GMBH & CO. KG	7					
		fungsbericht wurde von elder gemäß Artikel 36 ü		onalen vorläufigen Prüfung beauftragten			
2. Dieser BER	ICHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlich	dieses Deckblatts.				
und/ode Behörde	 Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT). Diese Anlagen umfassen insgesamt Blätter. 						
_	cht enthält Angaben zu f Grundlage des Berichts						
1	Priorität	•					
ļ · · ·		Gutachtens über Neuhe	it, erfinderische Tätio	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			
	Mangelnde Einheitlichk						
∨ ⊠	Begründete Feststellun aewerblichen Anwendb	g nach Artikel 35(2) hins arkeit: Unterlagen und E	sichtlich der Neuheit, Erklärungen zur Stüt:	der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung			
Vi □	Bestimmte angeführte t		Ū				
VII 🗆	Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldı	ıng				
VIII 🗆	Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldung				
Datum der Einreich	hung des Antrags		Datum der Fertigstellu	ung dieses Berichts			
18/10/2000			20.12.2000				
Prüfung beauftragi Europ D-80: Tel	schrift der mit der internatio ten Behörde: päisches Patentamt 298 München -49 89 2399 - 0 Tx: 523656 +49 89 2399 - 4465	Ţ	Bevollmächtigter Bedi Scharl, W	Same and the same			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/02512

l.	Gru	ndlage	e des	Berichts
----	-----	--------	-------	----------

		Ŧ					
1.	Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.): Beschreibung, Seiten:						
	1-6		ursprüngliche Fassung				
	Pat	entansprüche, Nr.	:				
	1-9	·	ursprüngliche Fassung				
	Zei	chnungen, Blätter	:				
	1/2-	2/2	ursprüngliche Fassung				
2.	die	internationale Anm	he: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der eldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern hts anderes angegeben ist.				
		Bestandteile stand gereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache delt es sich um				
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nac				
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).				
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worder .2 und/oder 55.3).				
3.			nternationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die e Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:				
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.				
		zusammen mit de	r internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.				
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
			3 das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den alt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.				
			3 die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen entsprechen, wurde vorgelegt.				
4.	Auf	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fortgefallen:				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/02512

		Beschreibung,	Seiten:						
		Ansprüche,	Nr.:						
		Zeichnungen,	Blatt:						
5.		☐ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).							
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	e solche Är	nderun	gen enthalten	, ist unter Punk	t 1 hinzuweise	en;sie sind die	esem Bericht
6.	Etwa	aige zusätzliche Bem	erkungen:						
۷.	_	ründete Feststellun verblichen Anwendb	_				•	-	
1.	Fes	tstellung							
	Neu	heit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-9			
	Erfir	nderische Tätigkeit (E	T)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-9			
	Gev	verbliche Anwendbark	keit (GA)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-9			

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

Der nächstliegende Stand der Technik ist in der vorliegenden Anmeldung auf 1. Seite 1 beschrieben, und betrifft eine Bodenverdichtungsvorrichtung gemäß Oberbegriff des Anspruchs 1. Dort ist an der Führungsdeichsel ein mit Hydraulikventilen gekoppelter Bedienhebel vorgesehen, mit dem sich durch eine Stellhydraulik die Bewegungsrichtung der Vibrationsplatte einstellen läßt. Die Lenk- und Richtungsfunktion kann aber auch über eine Fernsteuerung durchgeführt werden.

Aufgabe der Erfindung ist es, eine derartige Vorrichtung so zu verbessern, daß sie auch bei Vorhandensein einer Fernbedienung oder Druckknöpfen am Bedienungspult durch den Bediener leicht manuell lenkbar ist.

Diese Aufgabe wird gemäß Anspruch 1 dadurch gelöst, daß eine Sensoreinrichtung zum Ermitteln der Stellung des Bedienelements und Erzeugen eines der jeweiligen Stellung des Bedienelements entsprechenden Signals zum Ansteuern der Stelleinrichtung vorgesehen ist.

Dies ermöglicht, daß der Bediener über das Bedienelement die Stelleinrichtung betätigen kann, ohne daß zusätzliche kostenintensive und wartungsaufwendige Hydraulikventile am Bedienelement vorgesehen sein müssen.

Die DE-U-298 04 047 geht über den auf Seite 1 der vorliegenden Anmeldung geschilderten und im Oberbegriff des Anspruchs 1 berücksichtigten Stand der Technik nicht hinaus.

Die DE-A-197 56 475 betrifft allgemein einen Joystick für Arbeitsmaschinen, dessen vorgegebene Referenzstellung, z.B. seine Nullstellung, durch einen Sensor erfasst wird. Die Lenkung bzw. Steuerung der Arbeitsmaschine durch den Sensor ist jedoch nicht vorgesehen.

Keine der Entgegenhaltungen zeigt bzw. regt somit eine derartige Sensorsteuerung für die Stelleinrichtung der Unwuchtmassen einer Bodenverdichtungsvorrichtung an, so daß der Gegenstand des Anspruchs 1 sowohl neu ist als auch auf einer erfinderischen Tätigkeit beruht. Die gewerbliche Anwendbarkeit ist ebenfalls gegeben.

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/02512

Der Gegenstand des Anspruchs 1 erfüllt somit die in Artikel 33 (2), (3) und (4) PCT genannten Kriterien.

Die abhängigen Ansprüche 2 bis 9 betreffen vorteilhafte Weiterbildungen der 2. Vorrichtung nach Anspruch 1 und erfüllen ebenfalls die Erfordernisse des Artikels 33 PCT.



PCT

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU

l To

Commissioner
US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
FTATS-UNIS D'AMERIQUE

Date of mailing (day/month/year) 23 November 2000 (23.11.00)	in its capacity as elected Office		
International application No. PCT/EP00/02512	Applicant's or agent's file reference 52.481Ho/am		
International filing date (day/month/year) 21 March 2000 (21.03.00)	Priority date (day/month/year) 23 March 1999 (23.03.99)		
Applicant			
STEFFEN, Michael			

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	18 October 2000 (18.10.00)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
	<u></u>
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

R. E. Stoffel

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WEITERES siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5						
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)				
PCT/EP 00/02512	(Tag/Monat/Jahr) 21/03/2000	23/03/1999				
Anmelder						
WACKER-WERKE GMBH & CO. KG						
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der Internationalen Recherchenbehörde ternationalen Büro übermittelt.	e erstellt und wird dem Anmelder gemäß				
	aßt insgesamt <u>3</u> Blätter. weils eine Kopie der in diesem Bericht genann	ten Unterlagen zum Stand der Technik bei.				
Grundlage des Berichts	arrationale Backgrobe out der Crupdlage der i	ntarnationalan Anmoldung in der Sprache				
a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie ein <u>g</u>	rnationale Recherche auf der Grundlage der in gereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nich	nts anderes angegeben ist.				
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage einer bei der Behörde durchgeführt worden.	eingereichten Übersetzung der internationalen				
b. Hinsichtlich der in der internationale	en Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/o d	er Aminosäuresequenz ist die internationale				
	Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das eldung in Schriflicher Form enthalten ist.					
l hand	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form	eingereicht worden ist.				
	ch in schriftlicher Form eingereicht worden ist.					
	ch in computerlesbarer Form eingereicht worde	en ist.				
Die Erklärung, daß das nac	hträglich eingereichte schriftliche Sequenzprot im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorge	tokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der				
Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.						
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchierbar erwiesen	(siehe Feld I).				
. =	t der Erfindung (siehe Feld II).					
4. Hinsichtlich der Bezelchnung der Erfir	ndung					
wird der vom Anmelder eine	gereichte Wortlaut genehmigt.					
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetzt:					
wurde der Wortlaut nach R	gereichte Wortlaut genehmigt. egel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fas e innerhalb eines Monats nach dem Datum de tellungnahme vorlegen.	sung von der Behörde festgesetzt. Der Ir Absendung dieses internationalen				
	ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlich	en: Abb. Nr1				
X wie vom Anmelder vorgesc	hlagen	keine der Abb.				
weil der Anmelder selbst ke	eine Abbildung vorgeschlagen hat.					
weil diese Abbildung die Er	findung besser kennzeichnet.					

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ales Aktenzeichen PCT-P 00/02512

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 E02D3/074 B60K26/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \quad E02D \quad E01C \quad B60K$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

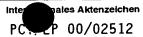
PAJ, EPO-Internal

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	DE 298 04 047 U (WEBER MASCHINENTECHNIK GMBH) 18. Juni 1998 (1998-06-18)	1,4,6,7
Α	Seite 2, Zeile 25 -Seite 4, Zeile 15; Abbildungen 1,2	9
Υ	DE 197 56 475 A (LINDE AG) 25. Juni 1998 (1998-06-25)	1,4,6,7
Α	Spalte 1, Zeile 1 -Spalte 2, Zeile 67 Spalte 3, Zeile 35 -Spalte 4, Zeile 47 Abbildungen 1-5	3,5
Α	DE 196 48 419 A (REHABILITATION SERVICES LTD.) 28. Mai 1997 (1997-05-28) Spalte 3, Zeile 26 -Spalte 4, Zeile 10; Abbildungen 1,2	2
	-/	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siene Annang Patentramille
° Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum
"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden
"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
19. Juli 2000	26/07/2000
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Kergueno, J

2

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



		PC P 00	/02512	
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
A	DE 87 14 812 U (AMMANN-DUOMAT VERDICHTUNG GMBH) 9. März 1989 (1989-03-09) Seite 4, Zeile 8 -Seite 6, Zeile 25; Abbildungen 1-4		6	
A	US 5 757 158 A (FERGUSON) 26. Mai 1998 (1998-05-26)			
		,		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

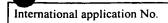
on patent family members

Int	Application No	
PC-/EP	00/02512	

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 29804047	U	18-06-1998	NONE	
DE 19756475	Α	25-06-1998	IT T0961067 A	22-06-1998
DE 19648419	Α	28-05-1997	GB 2307455 A FR 2741528 A	28-05-1997 30-05-1997
DE 8714812	U	09-03-1989	SE 8803873 A	28-10-1988
US 5757158	Α	26-05-1998	NONE	



Applicant's or agent's file reference 52.481Ho/am		ication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/EP00/02512	21 March 2000 (21.03.00)	23 March 1999 (23.03.99)
International Patent Classification (IPC) or n E02D 3/074	ational classification and IPC	RECEIVED
Applicant		OCT 5 200°
	VACKER-WERKE GMBH & CO. K	G 3600 MAIL ROOM
		24 300 mg ==
This international preliminary example Authority and is transmitted to the approximately according to the approximately and the approximately according to the according	mination report has been prepared by this pplicant according to Article 36.	International Preliminary Examining
2. This REPORT consists of a total of	5 sheets, including this cover	sheet.
been amended and are the ba	nied by ANNEXES, i.e., sheets of the descrip asis for this report and/or sheets containing r 607 of the Administrative Instructions under	ectifications made before this Authority
These annexes consist of a to	otal of sheets.	
3. This report contains indications relat	ting to the following items:	
I Basis of the report		İ
II Priority		
III Non-establishment	of opinion with regard to novelty, inventive	step and industrial applicability
IV Lack of unity of in-	vention	
V Reasoned statemen citations and explan	at under Article 35(2) with regard to novelty, nations supporting such statement	inventive step or industrial applicability;
VI Certain documents	cited	
VII Certain defects in the	he international application	
VIII Certain observation	ns on the international application	
Date of submission of the demand	Date of completion of	of this report
18 October 2000 (18.10	0.00) 20 De	ecember 2000 (20.12.2000)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer	
Facsimile No	Telephone No.	



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/EP00/02512

I. Basis of	I. Basis of the report					
1. This repo	ort has been drawn o	on the basis of (Replacement sheet.	s which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):			
_		many yaca	and the not announce to the report since they do not contain amenanems.).			
	the international	application as originally filed.				
\boxtimes	the description,	pages1-6	_, as originally filed,			
		pages	_, filed with the demand,			
		pages	, filed with the letter of,			
		pages	, filed with the letter of			
	the claims,	Nos. 1-9	, as originally filed,			
			, as amended under Article 19,			
		Nos.				
i			, filed with the letter of,			
		Nos.	, filed with the letter of			
	the drawings,	sheets/fig 1/2-2/2	as originally filed			
	,	sheets/fig				
			, filed with the letter of,			
			, filed with the letter of			
2 The amer	idments have resulte	ed in the cancellation of:				
	-	pages				
	٦					
	the claims,	Nos.				
_	the drawings,	sheets/fig				
, Th	is report has been es	stablished as if (some of) the amo	endments had not been made, since they have been considered			
3. L to	go beyond the disclo	osure as filed, as indicated in the	Supplemental Box (Rule 70.2(c)).			
4 Additions	al observations, if ne					
4. Additiona	ii observations, ii ne	ecessary:				
			·			
			1			

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Incrnational application No.
PCT/EP 00/02512

V.	Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supporting	55(2) with regard to noving such statement	elty, inventive step or industrial appl	icability;
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-9	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-9	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-9	YES
		Claims		NO

2. Citations and explanations

1. The closest prior art is described on page 1 of the present application and concerns a soil compactor according to the preamble of Claim 1. A control lever coupled with hydraulic valves is provided on the guide shaft to control the direction of displacement of the vibration plate by means of a hydraulic regulating unit. However, the steering and directing function can also be ensured by a remote control system.

The invention addresses the problem of improving such a device in such a way that it can also be easily steered manually by the user, even when a remote control system or push-buttons on the control panel are available.

This problem is solved by Claim 1 by providing a sensor which determines the position of the control element and generates a signal corresponding to the position of the control element in any given moment in order to drive the regulating device.

This enables the user to actuate the regulating device via the control element without the need to

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

provide additional, cost-intensive hydraulic valves with a high maintenance cost on the control element.

DE-U-298 04 047 does not go beyond the prior art depicted on page 1 of the present application and considered in the preamble of Claim 1.

DE-A-197 56 475 generally concerns a joystick for working machines, the predetermined reference position of the joystick, for example its zero position, being detected by a sensor. However, the steering or control of the working machine by the sensor are not provided.

None of the reference documents therefore shows or suggests such a sensor control for the regulating device of the unbalanced masses of a soil compactor, and therefore the subject matter of Claim 1 is novel and involves an inventive step. Its industrial applicability is also established.

The subject matter of Claim 1 therefore meets the requirements of PCT Article 33(2), (3) and (4).

Dependent Claims 2-9 concern advantageous developments of the device as per Claim 1 and also meet the requirements of PCT Article 33.



WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

PAIPO DIPO

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

E02D 3/074, B60K 26/02

A1 \

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/56984

4, DOUR 20/02

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum:

28. September 2000 (28.09.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/02512

(22) Internationales Anmeldedatum:

21. März 2000 (21.03.00)

(30) Prioritätsdaten:

199 13 074.4

23. März 1999 (23.03.99)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US):
WACKER-WERKE GMBH & CO. KG [DE/DE];
Preussenstrasse 41, D-80809 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STEFFEN, Michael [DE/DE]; Kreuzweg 32, D-82131 Stockdorf (DE).

(74) Anwalt: HOFFMANN, Jörg, Peter; Müller & Hoffmann, Innere Wiener Strasse 17, D-81667 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

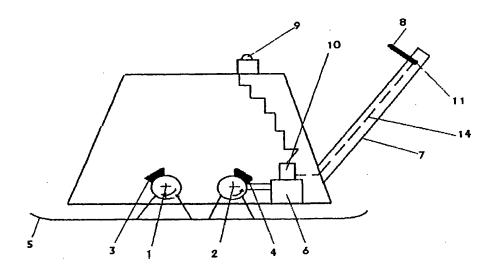
Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: SOIL-COMPACTOR WITH POWER STEERING

(54) Bezeichnung: BODENVERDICHTUNGSVORRICHTUNG MIT SERVOSTEUERUNG



(57) Abstract

At the end of a guide handle (7) of a vibration plate serving as soil—compactor an actuating element (8) is mounted which can be moved in relation to the guide handle (7). Each position of the actuating element (8) is detected by a sensor device (11) which transmits a corresponding signal to a hydraulic steering unit (10). In this way the phase angles of unbalance masses (3, 4) can be modified which in turn influences the direction of travel of the vibration plate.

1

,

(57) Zusammenfassung

An einer als Bodenverdichtungsvorrichtung dienenden Vibrationsplatte ist am Ende eines Führungsbügels (7) ein Bedienelement (8) angebracht, das relativ zu dem Führungsbügel (7) beweglich ist. Die jeweilige Stellung des Bedienelements (8) wird durch eine Sensoreinrichtung (11) erfasst, die ein entsprechendes Signal an eine Hydrauliksteuerung (10) weiterleitet, wodurch die Phasenlage von Unwuchtmassen (3, 4) veränderbar ist, was zu einer Beeinflussung der Fahrtrichtung der Vibrationsplatte führt.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho .	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

- 1 -

Die Erfindung betrifft eine Bodenverdichtungsvorrichtung gemäß dem Oberbegriff von Patentanspruch 1.

Bodenverdichtungsvorrichtung mit Servosteuerung

5

10

15

20

1

Derartige Bodenverdichtungsvorrichtungen, z. B. eine Vibrationsplatte mit der Typenbezeichnung "Wacker DPU 7060", sind bekannt und haben sich in der Praxis, insbesondere zur Verdichtung von überwiegend grobkörnigen oder schwachbindigen Böden, hervorragend bewährt. Dabei ist auf einer Bodenkontaktplatte ein von einem Motor angetriebener Schwingungserreger angebracht, der die Bodenkontaktplatte in eine Vertikalschwingung versetzt, die dann auf den Boden übertragen wird. Die erzeugte Schwingung weist üblicherweise eine konstante oder auch veränderbare horizontale Kraftkomponente auf, die für eine Vorwärts-, Rückwärts- oder Lenkbewegung der Vibrationsplatte sorgt. Die Horizontalbewegung der Vibrationsplatte wird dabei vom Bediener über eine Führungsdeichsel oder einen Führungsbügel unterstützt. An der Führungsdeichsel kann ein mit Hydraulikventilen gekoppelter Bedienhebel vorgesehen sein, mit dem sich durch eine Stellhydraulik die Bewegungsrichtung der Vibrationsplatte einstellen läßt. Weiterhin ist es bekannt, die Lenk- und Richtungsfunktionen über eine Fernsteuerung durchzuführen. Gerade bei ferngesteuerten Platten erfolgt die Lenkung im Regelfall dadurch, daß der Schwingungserreger geteilte Unwuchten aufweist, die im Lenkfall gegeneinander arbeitend eingestellt werden und eine Kreis- bzw. Gierbewegung der Maschine bewirken.

25

30

35

Auch bei ferngesteuerten Vibrationsplatten kann der Bediener jederzeit manuell in den Bewegungs- bzw. Lenkvorgang eingreifen, indem er an dem Führungsbügel zieht. Der Bediener muß dazu gleichzeitig Knöpfe an der Fernsteuerung drücken und am Führungsbügel zerren. Dies erfordert jedoch hohe Kräfte, da der Führungsbügel von ferngesteuerten Maschinen gegenüber den Führungsdeichseln von nicht ferngesteuerten Maschinen stark verkürzt ist. Da der Bediener gleichzeitig noch Bedienelemente der Steuerung wie Steuerknüppel, Druckknöpfe o. ä. betätigen muß, kann er den Führungsbügel nur mit einer Hand halten. Diese Art der Bedienung ist für den Bediener sehr anstrengend und daher dem Arbeitsfortschritt nicht zuträglich.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Bodenverdichtungsvorrichtung anzugeben, die auch bei Vorhandensein einer Fernsteuerung oder Druckknöpfen an einem Bedienungspult durch den Bediener leicht manuell lenkbar ist.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß durch eine Bodenverdichtungsvorrichtung mit den Merkmalen von Patentanspruch 1 gelöst. Vorteilhafte Weiterentwicklungen der Erfindung sind den abhängigen Ansprüchen zu entnehmen.

10

15

20

25

30

35

Die Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß eine Sensoreinrichtung zum Ermitteln der Stellung von wenigstens einem Bedienelement vorgesehen ist, durch die ein Signal zum Ansteuern einer Stelleinrichtung für den Schwingungserreger erzeugbar ist. Dies ermöglicht es, daß der Bediener über das Bedienelement die Stelleinrichtung betätigen kann, ohne daß - wie beim Stand der Technik - zusätzliche kostenintensive und wartungsaufwendige Hydraulikventile am Bedienelement vorgesehen sein müssen.

Bei einer besondes vorteilhaften Weiterentwicklung der Erfindung sind das Bedienelement und die Sensoreinrichtung an einem Führungsbügel der Bodenverdichtungsvorrichtung angebracht. Betätigt der Bediener nun ohne großen Kraftaufwand das bewegliche Bedienelement und verlagert es somit aus einer Ausgangsstellung, wird die Stellungsänderung von der Sensoreinrichtung erfaßt und ein entsprechendes Signal an die Stelleinrichtung abgegeben. Die Stelleinrichtung verändert in an sich bekannter Weise die Stellung bzw. Phasenlage der rotierenden Unwuchtmassen zueinander, wodurch sich die Horizontalkomponente einer resultierenden Gesamtkraft ändert und ein geändertes Richtungsverhalten der Vibrationsplatte erzeugt wird.

Als Bedienelemente eignen sich - je nach Ausstattung der Vibrationsplatte - ein oder zwei Handbügel, die zusammen oder getrennt voneinander bewegbar sind. Weiterhin kann das Bedienelement auch in Form eines "Joy Sticks" ausgeführt sein.

Besonders vorteilhaft wird die Erfindung bei Vibrationsplatten mit Fernsteuerung eingesetzt, bei der - wenn überhaupt - an dem Gerät selbst lediglich Druckknöpfe zum direkten Beaufschlagen von Hydraulikventilen der hydraulischen Stelleinrichtung sowie ein nur kurzer Führungsbügel vorgesehen sind. Die Bereitstellung eines zusätzlichen beweglichen Bedienelements mit

Sensoreinrichtung gewährleistet, daß der Bediener die Vibrationsplatte wie eine Vibrationsplatte ohne Fernsteuerung bequem führen kann.

Diese und weitere Merkmale und Vorteile der Erfindung werden nachfolgend anhand eines Beispiels unter Zuhilfenahme der begleitenden Figuren näher erläutert.

Es zeigen:

20

25

30

35

10 **Fig. 1** eine schematische Seitenansicht einer erfindungsgemäßen Bodenverdichtungsvorrichtung;

Fig. 2 eine Draufsicht der Bodenverdichtungsvorrichtung; und

15 **Fig. 3** eine schematische Ausschnittsvergrößerung des Bedienbereichs von Fig. 2.

Fig. 1 zeigt in schematischer Seitenansicht eine erfindungsgemäße Bodenverdichtungsvorrichtung als Vibrationsplatte, deren Grundaufbau allerdings bekannt ist und im folgenden nur kurz dargelegt wird.

Ein nicht dargestellter Motor treibt über einen Antrieb zwei Wellen 1, 2 entsprechend der Pfeilrichtung in Fig. 1 gegenläufig an, auf denen jeweils Unwuchtmassen 3, 4 angeordnet sind. Die Rotation der Unwuchtmassen erzeugt eine im wesentlichen vertikal gerichtete Schwingung, die über eine Bodenkontaktplatte 5 auf den zu verdichtenden Boden übertragen wird.

Die Wellen 1, 2 sowie die Unwuchtmassen 3, 4 können jeweils in axialer Richtung geteilt sein, um - bei entsprechender Phasenlage - ein Giermoment zu erzeugen, das die Vibrationsplatte auf der Stelle kreisen oder - bei gleichzeitiger Vorwärtsbewegung - einen Kurvenradius fahren läßt.

Die Veränderung der Phasenlagen der Wellen 1 und 2 zueinander sowie der Phasenlagen von zwei auf einer Welle angeordneten Unwuchtmassen erfolgt über eine an sich bekannte Stelleinrichtung, bei der geeignete nicht dargestellte Stellglieder über eine ebenfalls zu der Stelleinrichtung gehörende Hydraulik 6 verstellt werden.

Der Fluidstrom in der Hydraulik 6 kann gemäß dem Stand der Technik in verschiedener Weise beeinflußt werden:

So sind Vibrationsplatten bekannt, bei denen am Ende einer Führungsdeichsel 7 bzw. eines Führungsbügels 7 ein als Bedienelement dienender Steuerbügel 8 vorgesehen ist, der am Ende der Führungsdeichsel 7 schwenkbar angeordnet ist und direkt ein zu der Hydraulik 6 gehörendes Hydraulikventil betätigt.

Bei einer fernsteuerbaren Vibrationsplatte ist eine Empfangseinheit 9 an der Vibrationsplatte vorgesehen, die Funk- oder Infrarotsignale von einer nicht dargestellten Sendeeinheit empfängt. Üblich ist auch der Empfang von elektrischen Signalen über eine Kabel-Fernsteuerung. Die Signale werden in der Empfangseinheit 9 gewandelt und beaufschlagen über eine Hydrauliksteuerung 10 in der Hydraulik 6 vorgesehene elektromagnetische Ventile.

15

20

25

10

5

Vor allem bei derartigen fernsteuerbaren Vibrationsplatten ist die Führungsdeichsel 7 nur als kurzer Führungsbügel ausgeführt. An der Vibrationsplatte selbst sind darüber hinaus oftmals keine zusätzlichen Bedienelemente vorgesehen, da die Bedienung ausschließlich über die Sendeeinheit erfolgen soll. Bei Kabelfernsteuerungen sind jedoch Vibrationsplatten bekannt, bei denen die Sendeeinheit in eine entsprechende Aufnahme der Vibrationsplatte eingesetzt werden kann und dann als Bedienpult dient.

Bei einer manuellen Korrektur der Bewegung der Vibrationsplatte muß der Bediener mit einer Hand an dem kurzen Führungsbügel zerren und gleichzeitig mit der anderen Hand die Fernbedienung bzw. geeignete Druckknöpfe am Bedienungspult betätigen, um die gewünschte Bewegung der Vibrationsplatte zu erreichen.

Um dem Bediener diese Arbeit zu erleichtern, ist erfindungsgemäß auch an dem kurzen Führungsbügel 7 ein beweglicher Steuerbügel 8 vorgesehen, dessen Lageveränderung durch den Bediener jedoch nicht direkt eine Änderung der Stellung eines Hydraulikventils bewirkt, sondern über eine ebenfalls am Ende des Führungsbügels 7 angeordnete Sensoreinrichtung 11 erfaßt wird.

35

Die Sensoreinrichtung 11 kann in Form eines Hall-Generators, eines Näherungsschalters oder unter Verwendung von Reed-Kontakten aufgebaut sein

PCT/EP00/02512

- 5 -

und wandelt die jeweilige Stellung des Steuerbügels 8 in ein elektrisches Signal, das der Hydrauliksteuerung 10 zugeführt wird. Als Sensoren für die Sensoreinrichtung 11 eignen sich grundsätzlich kapazitive, induktive und resistive Sensoren, die in der Nähe des Steuerbügels 8 anzuordnen sind.

5

WO 00/56984

In der Hydrauliksteuerung 10 wird das Signal elektromechanisch gewandelt, z. B. mittels eines elektromagnetischen Stellglied, das auf die Hydraulik 6 einwirkt und damit die Phasenlage der Wellen 1, 2 bzw. Unwuchten 3, 4 im Schwingungserreger beeinflußt.

10

Die Lenkung der Vibrationsplatte erfolgt somit über eine Art Servosteuerung.

Die Fig. 2 und 3 zeigen schematisch eine Draufsicht der erfindungsgemäßen Vibrationsplatte, wobei Fig. 3 eine Ausschnittsvergrößerung von Fig. 2 ist.

15

20

25

Am Ende der Führungsdeichsel 7 sind zwei als Bedienelemente dienende Steuerbügel 8 vorgesehen, an denen der Bediener die Maschine führen kann. Jeder der Steuerbügel 8 ist relativ zu der Führungsdeichsel 7 verdrehbar, wodurch sich das Bewegungs- bzw. Lenkverhalten der Vibrationsplatte ändert. Anstelle der Führungsdeichsel 7 können die Steuerbügel 8 auch an einem kürzeren Führungsbügel angeordnet sein.

Jeder Steuerbügel 8 ist in die Sensoreinrichtung 11 eingesteckt und weist an seinem Ende einen Gebermagnet 12 auf, dem gegenüber Hall-Sensoren 13 angeordnet sind. Durch die Bewegung des Gebermagnets 12 vor den Hall-Sensoren 13 wird eine elektrische Spannung erzeugt, die als Signal über eine Leitung 14 an die Hydrauliksteuerung 10 geführt wird.

Zur Dämpfung der Schwenkbewegung des Steuerbügels 8 können noch 30 Gummielement 15 manschettenartig angebracht sein.

Anstelle des beschriebenen Hall-Sensors 13 sind auch andere Sensoreinrichtungen möglich, z. B. Näherungsschalter, Reed-Kontakte u.ä.

Wenn, wie in Fig. 2 gezeigt, zwei unabhängig voneinander bewegbare Steuerbügel 8 vorgesehen sind, kann nicht nur die Fahrtrichtung (vorwärts, rückwärts, Stillstand) der Vibrationsplatte verstellt werden, sondern auch eine

l Lenk- bzw. Kreisbewegung, soweit der Schwingungserreger entsprechend ausgestattet ist.

Der Steuerbügel 8 kann darüber hinaus durch eine nicht dargestellte Feder beaufschlagt werden, um bei Nichtbetätigung in einer Nullstellung gehalten zu werden, so daß die Vibrationsplatte bei Nullstellung stets in einen sicheren Zustand verfällt, in dem sie keine Eigenbewegung außer der vertikalen Schwingungsbewegung durchführt. In der Nullstellung heben sich die durch die Unwuchten erzeugten Horizontalkräfte derart auf, daß die resultierende Gesamtkraft keine Horizontalkomponente aufweist.

Patentansprüche

1. Bodenverdichtungsvorrichtung, mit

1

10

25

30

35

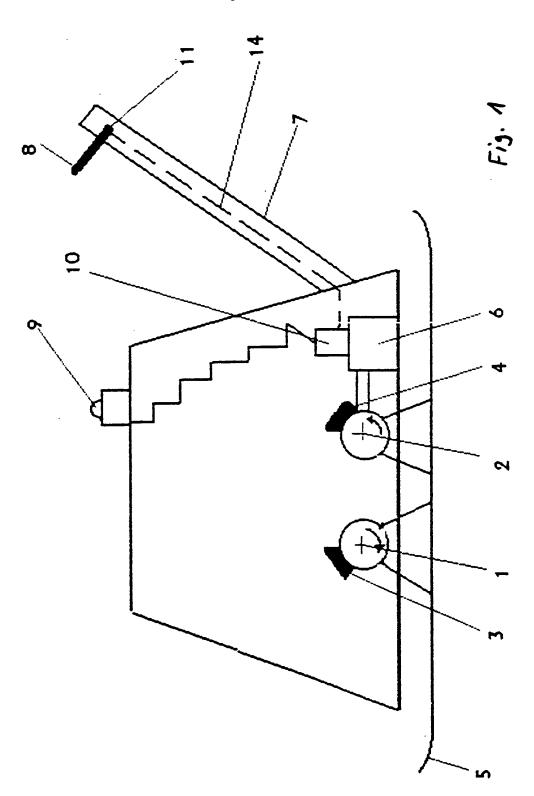
- einer Bodenkontaktplatte (5);
- einem die Bodenkontaktplatte (5) beaufschlagenden Schwingungserreger (1, 2, 3, 4), der wenigstens zwei gegeneinander rotierende Unwuchtmassen (3, 4) aufweist, deren Phasenlage durch eine Stelleinrichtung (6, 10) relativ zueinander verstellbar ist; und mit
 - wenigstens einem beweglichen Bedienelement (8) zum Ansteuern der Stelleinrichtung (6, 10);

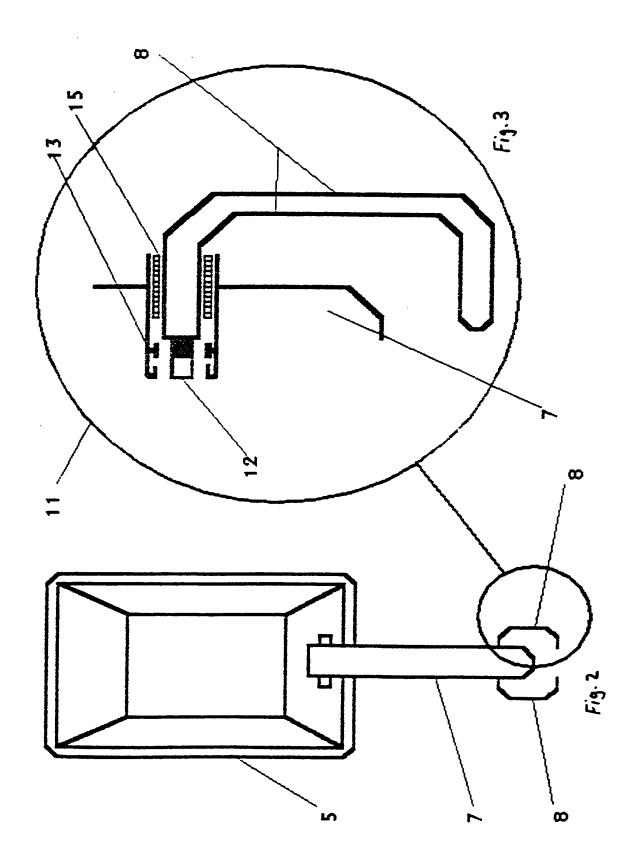
dadurch gekennzeichnet, daß eine Sensoreinrichtung (11) zum Ermitteln der Stellung des wenigstens einen Bedienelements (8) und Erzeugen eines Signals zum Ansteuern der Stelleinrichtung (6) vorgesehen ist.

- 2. Bodenverdichtungsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Bedienelement (8) und die Sensoreinrichtung (11) an einem Führungsbügel (7) der Bodenverdichtungsvorrichtung angebracht sind.
- 3. Bodenverdichtungsvorrichtung nach Anspruch 1 oder Anspruch 2, da20 durch gekennzeichnet, daß die Sensoreinrichtung (11) wenigstens einen kapazitiven, induktiven oder resistiven Sensor aufweist.
 - 4. Bodenverdichtungsvorrichtung nach Anspruch 1 oder 2. dadurch gekennzeichnet, daß die Sensoreinrichtung (11) wenigstens einen Hall-Sensor (13) oder einen Reed-Kontakt sowie ein an dem Bedienelement (8) angebrachtes Geberelement (12) aufweist.
 - 5. Bodenverdichtungsvorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Sensoreinrichtung (11) wenigstens einen Näherungsschalter aufweist.
 - 6. Bodenverdichtungsvorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Stelleinrichtung (6) eine fluidbetätigte Kolben-/Zylindereinheit aufweist, sowie ein von dem Signal der Sensoreinrichtung (11) angesteuertes elektromechanisches Ventil zum Steuern eines Fluidstroms an der Kolben-/Zylindereinheit.

- 7. Bodenverdichtungsvorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß zwei Bedienelemente (8) vorgesehen sind, die unabhängig voneinander beweglich sind, und durch die jeweils die Phasenlage einer Gruppe von rotierenden Unwuchtmassen (3, 4) veränderbar ist.
 - 8. Bodenverdichtungsvorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das oder die Bedienelemente (8) gegen eine Federwirkung aus einer Nullstellung auslenkbar sind, in welcher Nullstellung eine aus den rotierenden Unwuchtmassen (3, 4) resultierende Gesamtkraft keine Horizontalkomponente aufweist.
 - 9. Bodenverdichtungsvorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß zusätzlich zu den Bedienelementen (8) eine Fernsteuerungseinrichtung vorgesehen ist, mit einer räumlich von der Bodenverdichtungsvorrichtung trennbaren Sendeeinheit und einer an der Bodenverdichtungsvorrichtung angebrachten Empfangseinheit (9), wobei durch die Empfangseinheit (9) ein Signal zum Ansteuern der Stelleinrichtung (6) erzeugbar ist.







In tional Application No PCT/EP 00/02512

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 E02D3/074 B60K26/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 E02D E01C B60K

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

PAJ, EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
Y	DE 298 04 047 U (WEBER MASCHINENTECHNIK GMBH) 18 June 1998 (1998-06-18)	1,4,6,7		
A	page 2, line 25 -page 4, line 15; figures 1,2	9		
Y	DE 197 56 475 A (LINDE AG) 25 June 1998 (1998-06-25)	1,4,6,7		
A	column 1, line 1 -column 2, line 67 column 3, line 35 -column 4, line 47 figures 1-5	3,5		
A	DE 196 48 419 A (REHABILITATION SERVICES LTD.) 28 May 1997 (1997-05-28) column 3, line 26 -column 4, line 10; figures 1,2	2		
	7			

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of enother citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
19 July 2000	26/07/2000
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijawijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Kergueno, J

2



Int Jones Application No PCT/EP 00/02512

ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
-moguly	Common or commonly with intercementations depropriette, or the telepropriette	. Moran w walli 140.
۹	DE 87 14 812 U (AMMANN-DUOMAT VERDICHTUNG	6
٠	GMBH) 9 March 1989 (1989-03-09)	°
	page 4, line 8 -page 6, line 25; figures	
	1-4	
4	US 5 757 158 A (FERGUSON)	
	26 May 1998 (1998-05-26)	
		ļ
		İ
		Į.
		l
		i
		1
	·	
		j
	· ·	
	1	
		•

In: tional Application No PCT/EP 00/02512

information on patent family members

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 29804047	U	18-06-1998	NONE	
DE 19756475	Α	25-06-1998	IT T0961067 A	22-06-1998
DE 19648419	Α	28-05-1997	GB 2307455 A FR 2741528 A	28-05-1997 30-05-1997
DE 8714812	U	09-03-1989	SE 8803873 A	28-10-1988
US 5757158	Α	26-05-1998	NONE	

INTERNATIONALER R MERCHENBERICHT

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 E02D3/074 B60K26/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

EO2D EO1C B60K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

PAJ, EPO-Internal

Kategorie*	Bezaichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Υ	DE 298 04 047 U (WEBER MASCHINENTECHNIK GMBH) 18. Juni 1998 (1998-06-18)	1,4,6,7
A	Seite 2, Zeile 25 -Seite 4, Zeile 15; Abbildungen 1,2	9
Y	DE 197 56 475 A (LINDE AG) 25. Juni 1998 (1998-06-25)	1,4,6,7
A	Spalte 1, Zeile 1 -Spalte 2, Zeile 67 Spalte 3, Zeile 35 -Spalte 4, Zeile 47 Abbildungen 1-5	3,5
A	DE 196 48 419 A (REHABILITATION SERVICES LTD.) 28. Mai 1997 (1997-05-28) Spalte 3, Zeile 26 -Spalte 4, Zeile 10; Abbildungen 1,2	2
		

X	Weltere Veröffentlichungen eind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen
---	---

Siehe Anhang Patentfamilie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" äiteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soil oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- "O" Veröftentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
- veröffentlichung, die sein auf eine Findikalen Schalber aufge-eine Benützung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätadatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollikliert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 19. Juli 2000 26/07/2000

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Kergueno, J



In .tionalee Aktenzeichen
PCT/EP 00/02512

(ategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
	Secondarial and Accommission and additional also tuldand act in parametermination ton	out respication is
1	DE 87 14 812 U (AMMANN-DUOMAT VERDICHTUNG	6
	GMBH) 9. März 1989 (1989-03-09)	
	Seite 4, Zeile 8 -Seite 6, Zeile 25;	
	Abbildungen 1-4	
	US 5 757 158 A (FERGUSON)	
	US 5 757 158 A (FERGUSON) 26. Mai 1998 (1998—05—26)	
	·	
		İ
		.
	·	
	1	1

INTERNATIONALER RECREMENTERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

ir. tionales Aktenzeichen
PCT/EP 00/02512

t nent ·	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
U	18-06-1998	KEINE	
Α	25-06-1998	IT T0961067 A	22-06-1998
A	28-05-1997	GB 2307455 A FR 2741528 A	28-05-1997 30-05-1997
U	09-03-1989	SE 8803873 A	28-10-1988
Α	26-05-1998	KEINE	
	U A A U	U 18-06-1998 A 25-06-1998 A 28-05-1997 U 09-03-1989	Veröffentlichung